

Doprovodné programy

Filmová přehlídka Zkušenost exilu

Kino Ponrepo / Bartolomějská II, Praha I

21. 6. – 30. 6. filmové večery s odborným úvodem

21. 6. / 17:30 Za svobodu národa
21. 6. / 20:00 Generální linie
22. 6. / 17:30 Carův kurýr
23. 6. / 17:30 Plameny života + Ukřižovaná
23. 6. / 20:00 Ita Rina – Filmová hvězda, která odmítla Hollywood
26. 6. / 17:30 Takový je život
27. 6. / 20:00 Tonka Šibenice
28. 6. / 17:30 Výkřik do sibiřské noci
29. 6. / 17:30 Tanečnice
30. 6. / 17:30 Černý plamen
 (ve spolupráci s Národním filmovým archivem, http://nfa.cz/cz/kino-ponrepo/cykly/)
 Se vstupenkou na filmové představení vstup na výstavu zdarma.

Podrobnější informace

Komentované prohlídky výstavy s kurátory

letohrádek Hvězda / Obora Hvězda, Praha 6

27. 9. / 16:00 v českém jazyce
5. 10. / 17:00 v anglickém jazyce
7. 10. / 15:00 v ruském jazyce
24. 10. / 17:00 v českém jazyce
 Vstup s platnou vstupenkou na výstavu.

Podrobnější informace

Tematické vycházky (v českém jazyce)

23. 9. / 14:30
Olšany – nekropole ruské emigrace (Anastázie Kopřivová)
sraz: před Chrámem Zesnutí přesvaté Bohorodice na Olšanských hřbitovech

30. 9. / 14:30
Po stopách ruské exilové komunity v Dejvicích a Bubeneči (Jakub Hauser) / sraz: Vozovna Střešovice, stanice tramvaje č. 25 směr Bílá hora

Podrobnější informace

Koncert

Divadlo Archa / Na Poříčí 26, Praha I

9. 10. / 20:00
Roses / Dakh Daughters (UA), Divadlo Archa
Vystoupení ukrajinské ženské skupiny, která zpívá v několika jazycích a s oblibou zhudebňuje texty slavných spisovatelů, např. T. Ševčenka, W. Shakespeara, J. Brodského, Ch. Bukowského. (ve spolupráci s Mezinárodním festivalem současného umění 4 + 4 dny v pohybu, www.ctyridny.cz, www.archatheatre.cz)
Se vstupenkou na koncert vstup na výstavu zdarma.

Podrobnější informace

Tematické večery

Malá vila PNP / Pelléova 20, Praha 6

17. 10. / 18:00
Výtvarné umění ruské emigrace v meziválečném Československu/ přednáška s promítáním (v českém jazyce, Julie Jančárková)

14. 9. / 18:00
Dům ruského exilu A. I. Solzenicyna v Moskvě / beseda s promítáním dokumentárních filmů a hudebním doprovodem (v českém a ruském jazyce)

12. 10. / 18:00
D. Kolenovská, M. Plavec: **Běloruská emigrace v meziválečném Československu. Studie a dokumenty. Sociopolitický aspekt** křest publikace nakladatelství Karolinum (v českém jazyce)
Vstup zdarma.

Podrobnější informace

Slavnostní uzavření výstavy a vyhlášení literární soutěže
letohrádek Hvězda / Obora Hvězda, Praha 6

29. 10. / 16.00

Podrobnější informace

Literární soutěž (v českém jazyce)

téma: Inspirace odlišností: moje setkání s jinou kulturou
kategorie: mládež 11–15 let (vyprávění) dospělí 16–100 let (fejeton);
bližší informace: http://www.pamatniknarodnihopisemnictvi.cz/literarni-soutez/

16. 6. vyhlášení
30. 9. uzávěrka
29. 10. vyhlášení výsledků

Accompanying programmes

Film screenings The Experience of Exile

Ponrepo Cinema / Bartolomějská II, Prague I

21 – 30 June: film evenings with expert introductions

21 June / 5.30 pm For the Freedom of a Nation
21 June / 8.00 pm The General Line
22 June / 5.30 pm The Courier of the Czar
23 June / 5.30 pm The Flames of Life + The Crucified
23 June / 8.00 pm Ita Rina – A Film Star Who Turned Down Hollywood
26 June / 5.30 pm Such Is Life
27 June / 8.00 pm Tonka of the Gallows
28 June / 5.30 pm Cry in the Siberian Night
29 June / 5.30 pm The Dancer
30 June / 5.30 pm Black Flame

(in cooperation with the National Film Archive, http://nfa.cz/en/ponrepo-cinema/cycles/)
With a ticket to a film performance, the entrance to the exhibition is free.

Podrobnější informace

Guided exhibition tours with commentary by curators

Star Summer Palace / Obora Hvězda, Prague 6

27 Sept / 4.00 pm (in Czech)
5 Oct / 5.00 pm (in English)
7 Oct / 3.00 pm (in Russian)
24 Oct / 5.00 pm (in Czech)
Admission with valid ticket.

Podrobnější informace

Themed walks (in Czech)

23 Sept / 2.30 pm
Olšany – Necropolis of the Russian Emigration (with Anastázie Kopřivová)
Meeting point: in front of Church of the Dormition at the Olšany Cemeteries

30 Sept / 2.30 pm
In the Footsteps of the Russian Exile Community in Dejvice and Bubeneč (with Jakub Hauser)
Meeting point: Vozovna Střešovice (tram stop No. 25, direction Bílá Hora)

Podrobnější informace

Performance

Archa Theatre / Na Poříčí 26, Prague I

9 Oct / 8.00 pm
Roses / Dakh Daughters (UA), Divadlo Archa
Musical performance by a group of Ukrainian women who sing in several languages and have a fondness for setting the words of famous writers, notably T. Shevchenko, W. Shakespeare, J. Brodsky and Ch. Bukowski, to music. (Produced in cooperation with the 4 + 4 Days in Motion international festival of contemporary art, www.ctyridny.cz)
With a ticket to a performance, the entrance to the exhibition is free.

Podrobnější informace

Themed evenings

Small Villa / Pelléova 20, Prague 6 – Bubeneč
Hvězda Summer Palace / Obora Hvězda, Prague 6

17 Oct / 6.00 pm
Visual Arts of the Russian Emigration in Interwar Czechoslovakia
lecture and slide show (with Julie Jančárková, in Czech)

14 Sept / 6.00 pm
Centre of Russian Émigré Studies in Moscow
discussion and screening of documentary films, with musical accompaniment (in Czech and Russian)

12 Oct / 6.00 pm
D. Kolenovská, M. Plavec: **The Byelorussian Emigration in Interwar Czechoslovakia: studies and documents; socio-political aspect**
launch of a Karolinum Press publication (in Czech)
free admission

Podrobnější informace

Closing gala

Star Summer Palace / Obora Hvězda, Prague 6

29 Oct / 4.00 pm

Программа мероприятий в рамках выставки

Кинопоказы «ОПЫТ ИЗГНАНИЯ»

Кинотеатр Понрепо / Bartolomějská II, Praha I

21. 6. – 30. 6. киновечера со вступительным словом

21. 6. / 17:30 «За свободу народа» (Za svobodu národa)
21. 6. / 20:00 «Генеральная линия» (Generální linie)
22. 6. / 17:30 «Царский курьер» (Carův kurýr)
23. 6. / 17:30 «Пламя жизни» (Plameny života) + «Распятая» (Ukřižovaná)
23. 6. / 20:00 «Ита Рина - кинозвезда, отвергшая Голливуд» (Ita Rina – Filmová hvězda, která odmítla Hollywood)
26. 6. / 17:30 «Такова жизнь» (Takový je život)
27. 6. / 20:00 «Тонка-Виселица» (Tonka Šibenice)
28. 6. / 17:30 «Крик в сибирской ночи» (Výkřik do sibiřské noci)
29. 6. / 17:30 «Танцовщица» (Tanečnice)
30. 6. / 17:30 «Черное пламя» (Černý plamen)

(в сотрудничестве с Национальным киноархивом http://nfa.cz/cz/kino-ponrepo/cykly/)
С билетом на киносеанс бесплатный вход на выставку.

Podrobnější informace

Экскурсии по выставке с кураторами

летний дворец «Звезда», Obora Hvězda, Praha 6

27. 9. / 16:00 на чешском языке
5. 10. / 17:00 на английском языке
7. 10. / 15:00 на русском языке
24. 10. / 17:00 на чешском языке
вход по билетам

Podrobnější informace

Тематические прогулки (на чешском языке)

23. 9. / 14:30
Ольшанское кладбище - некрополь русской эмиграции (Анастасия Копрживова), встреча перед зданием Храма Успения Пресвятой Богородицы на Ольшанском кладбище

30. 9. / 14:30
По следам русской эмигрантской общины в Дейвицах и Бубенече (Якуб Хаузер), встреча на остановке трамвая No. 25 Vozovna Střešovice направление Bílá Hora

Podrobnější informace

Концерт

Театр Арха / Na Poříčí 26, Praha I

9.10. / 20:00
Roses / Dakh Daughters (Украина)
В выступление украинской женской группы, которая поет на нескольких языках и с удовольствием пишет музыку на стихи знаменитых поэтов, напр. Т. Шевченко, У. Шекспира, И. Бродского, Ч. Буковски. (В сотрудничестве с Международным фестивалем современного искусства 4 + 4 dny v pohybu www.ctyridny.cz, www.archatheatre.cz)
С билетом на концерт бесплатный вход на выставку.

Podrobnější informace

Тематические вечера

в Малой вилле Музей национальной письменности
Pelléova 20, Praha 6

17. 10. / 18:00
Изобразительное искусство русской эмиграции в межвоенной Чехословакии
лекция с проекцией (на чешском языке, Юлия Янчаркова)

14. 9. / 18:00
Дом русского зарубежья (Москва)
беседа с показом документальных фильмов и музыкальным сопровождением (на чешском и русском языках)

12. 10. / 18:00
Д. Коленовская, М. Плавец: **«Белорусская эмиграция в межвоенной Чехословакии. Очерки и документы. Социополитический аспект»** / презентация публикации издательства Karolinum (на чешском языке)
вход бесплатный

Podrobnější informace

Торжественное закрытие

летний дворец «Звезда», Obora Hvězda, Praha 6

29. 10. / 16.00